

**Goethe-Institut Philippinen Newsletter - Film series - May/June  
- "Welcome to Germany? - Die Fremde (When we leave)"**



Dear friends of the Goethe-Institut,

Welcome to our newsletter!

We want to keep you up to date with what is happening around your Goethe-Institut, along with current information about German culture and activities in the Philippines.



**Wednesday Movie Nights - "Welcome to Germany? - Die Fremde (When we leave)"**

We are pleased to present to you our next movie of the series **Welcome to Germany?** about the lives of migrants.

**Die Fremde (When we leave)**  
**Director: Feo Aladag, colour, 119 Min., 2010**

"When we leave" (Die Fremde) tells the monstrous story of a plot to carry out an honour killing. This story might seem like a familiar one, often reported in the newspapers. However, director, producer and scriptwriter Feo Aladag has managed to create a multi-layered and poignant portrait of a family, far removed from the typical clichés, with her breathtaking cinematic debut "When We Leave" (Die Fremde).

**Free admission!**

**Date: Wednesday, May 13, 2015**  
**Time: 6:00PM**  
**Venue: Goethe-Institut Philippinen**  
**G/4-5/F Adamson Center**  
**21 Leviste St., Salcedo Village, 1227 Makati City**

For more information on the film series visit our website: [Welcome to Germany?](#)

For more information on the film visit our movie page: [Die Fremde \(When we leave\)](#)

Contact: +632 8405723 to 24  
[library@manila.goethe.org](mailto:library@manila.goethe.org)

Have fun!



## Filmabend - "Willkommen in Deutschland? - Die Fremde"

Wir freuen uns, Ihnen unseren nächsten Film aus der Filmreihe **Willkommen in Deutschland?** über das Leben von Migranten vorzustellen:

**Die Fremde**  
**Regie: Feo Aladag, Farbe, 119 Min., 2010**

"Die Fremde" erzählt die Geschichte eines Ehrenmordvorhabens. Man glaubt, die Geschichte aus den Nachrichten zu kennen – aber Regisseurin, Produzentin und Drehbuchautorin Feo Aladag gelingt in ihrem atemberaubenden Kinodebüt „Die Fremde“ ein vielschichtiges und ergreifendes Familienportrait, fernab von Klischees.

**Eintritt frei!**

**Datum: Mittwoch, 13. Mai 2015**  
**Uhrzeit: 18.00 Uhr**  
**Ort: Goethe-Institut Philippinen**  
**G/4-5/F Adamson Center**  
**121 Leviste St., Salcedo Village,**  
**1227 Makati City**

Mehr Informationen zur Filmserie finden Sie auf unserer Website: [Willkommen in Deutschland?](#)

Mehr Informationen zum Film finden Sie auf unserer Filmseite: [Die Fremde](#)

Kontakt: +632 8405723 bis 24  
[library@manila.goethe.org](mailto:library@manila.goethe.org)

Wir wünschen Ihnen viel Spaß!

-----  
To unsubscribe from the GImanila-lis mailing list, please send an email with a

blank subject and "unsubscribe GImanila-lis" written in the body to  
[lyris@lists.goethe.de](mailto:lyris@lists.goethe.de)

-----  
Um von der GImanila-Lis-Mailingliste abbestellen, schicken Sie bitte eine Email  
mit einem leeren Betreff und "abbestellen GImanila-Lis", geschrieben im Körper  
zu [lyris@lists.goethe.de](mailto:lyris@lists.goethe.de)

© Goethe-Institut